
Presidenza: Kazakistan**809^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 13 maggio 2010

Inizio: ore 10.10

Fine: ore 12.15

2. Presidenza: Ambasciatore K. Abdrakhmanov

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno, il Presidente, a nome del Consiglio permanente, ha espresso il suo cordoglio agli Stati partecipanti i cui cittadini hanno perso la vita nel recente disastro aereo di Tripoli.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **COORDINATORE DEI PROGETTI OSCE IN UZBEKISTAN**

Presidenza, Coordinatore dei progetti OSCE in Uzbekistan (PC.FR/6/10 OSCE+), Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/390/10), Federazione Russa (PC.DEL/398/10 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/384/10), Uzbekistan

Punto 2 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL CAPO DELL'UNITÀ DI LOTTA AL TERRORISMO DELL'OSCE**

Presidenza, Capo dell'Unità di lotta al terrorismo dell'OSCE (SEC.GAL/86/10), Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il

Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia, l'Azerbaigian, la Georgia e la Moldova) (PC.DEL/391/10), Federazione Russa (PC.DEL/399/10/Corr.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/385/10), Moldova

Punto 3 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *La pena di morte negli Stati Uniti d'America*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Azerbaigian, la Georgia e la Moldova) (PC.DEL/392/10), San Marino (PC.DEL/397/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/386/10/Rev.1)
- (b) *Casi dei Sigg. M. Autukhovich, U. Asipenka e M. Kazlov in Belarus*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/393/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/387/10), Belarus (PC.DEL/400/10 OSCE+)
- (c) *Quinto anniversario degli eventi del 13 maggio 2005 ad Andijon, Uzbekistan*: Spagna-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/394/10), Uzbekistan
- (d) *Caso del giornalista E. Vardanean*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/388/10), Moldova (PC.DEL/395/10)
- (e) *Inondazioni in Tagikistan*: Tagikistan (PC.DEL/389/10), Presidenza
- (f) *Secondo Foro parlamentare transasiatico, da tenersi ad Almaty, Kazakistan, dal 14 al 16 maggio 2010*: Assemblea parlamentare dell'OSCE

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Riunione del Presidente in esercizio con il Ministro degli affari esteri della Georgia, svoltasi ad Astana il 6 maggio 2010*: Presidenza
- (b) *Riunione del Presidente in esercizio con l'Assistente speciale del Presidente degli Stati Uniti d'America per la sicurezza nazionale, svoltasi ad Astana il 7 maggio 2010*: Presidenza

- (c) *Riunione del Presidente in esercizio con il Presidente del Centro di Oslo per la pace e i diritti dell'uomo, svoltasi ad Astana l'11 maggio 2010: Presidenza*
- (d) *Riunione dei Co-presidenti dei Colloqui di Ginevra con il Vice Ministro degli affari esteri della Federazione Russa, svoltasi a Mosca l'11 maggio 2010: Presidenza*
- (e) *Partecipazione del Sig. S. Stevenson, Rappresentante personale del Presidente in esercizio dell'OSCE per le questioni ambientali, a una riunione del Comitato economico e ambientale tenutasi a Vienna il 12 maggio 2010: Presidenza*
- (f) *Conversazione telefonica tra il Presidente in esercizio e il Ministro degli affari esteri dell'Afghanistan, tenutasi il 5 maggio 2010: Presidenza*
- (g) *Visita del Presidente in esercizio a Kabul, il 17 maggio 2010: Presidenza*
- (h) *Visita del Presidente in esercizio a Dushanbe, il 19 maggio 2010: Presidenza*

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale: Segretario generale (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*
- (b) *Presentazione del Direttore entrante del Dipartimento per la gestione e le finanze, Sig. S. Lauritzen, ed espressioni di gratitudine al Direttore uscente del Dipartimento per la gestione e le finanze, Sig. J. Hili: Segretario generale (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*
- (c) *Presentazione delle Linee generali di programma per il 2011, il 19 maggio 2010: Segretario generale (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Elezioni parlamentari in Belgio, da tenersi il 13 giugno 2010: Belgio (Annesso 1)*
- (b) *Presidenza dell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia del Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa: Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia*
- (c) *Seconda Conferenza mondiale sul dialogo tra religioni e civiltà, tenutasi dal 6 al 9 maggio 2010 a Ohrid, ex Repubblica Jugoslava di Macedonia: Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia (Annesso 2)*

- (d) *Questioni organizzative concernenti la Conferenza ad alto livello sulla tolleranza e la non discriminazione, da tenersi ad Astana il 29 e 30 giugno 2010, e la riunione informale dei ministri degli affari esteri dell'OSCE, da tenersi ad Almaty, Kazakistan, il 10 e 11 luglio 2010:*
Presidenza

4. Prossima seduta:

giovedì 20 maggio 2010, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/809
13 maggio 2010
Annesso 1

ITALIANO
Originale: FRANCESE

809^a Seduta plenaria

Giornale PC N.809, punto 6(a) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL BELGIO

Signor Presidente,

la Rappresentanza permanente del Regno del Belgio presso l'OSCE coglie questa occasione per informare il Consiglio permanente che domenica 13 giugno 2010 si terranno in Belgio le elezioni legislative del Parlamento federale.

In conformità agli impegni assunti dal Belgio nel quadro dell'OSCE, in particolare agli impegni di Copenhagen in materia elettorale del 1990, il Belgio invita l'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo, l'Assemblea parlamentare dell'OSCE e gli Stati partecipanti all'OSCE a osservare lo svolgimento delle elezioni.

Signor Presidente, chiedo gentilmente che la presente dichiarazione sia allegata al giornale della riunione odierna.



809^a Seduta plenaria

Giornale PC N.809, punto 6(c) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE
DELL'EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI MACEDONIA**

Cari colleghi e amici,

l'11 maggio, due giorni orsono, la Repubblica di Macedonia ha assunto la Presidenza del Comitato dei ministri in seno al Consiglio d'Europa.

Dopo la presentazione del Rapporto della Presidenza svizzera uscente, il Ministro degli esteri, S. E. Antonio Miloski, che presiederà il Comitato nei prossimi sei mesi, ha reso note le priorità della Presidenza macedone, che si concentrerà sulle seguenti tre aree:

- rafforzamento della tutela dei diritti umani;
- promozione dell'integrazione nel rispetto della diversità;
- promozione della partecipazione dei giovani.

Durante l'esercizio del suo mandato la Presidenza macedone terrà una serie di eventi incentrati su detti temi.

Il Ministro Miloski si rivolgerà al Consiglio permanente il 10 giugno e illustrerà personalmente le priorità della Presidenza macedone.

La seconda questione che vorrei oggi affrontare insieme a voi è la seconda Conferenza mondiale sul dialogo tra le religioni e le civiltà dal titolo "Religioni e culture: rafforzamento dei legami tra le nazioni" che si è svolta dall'6 all'8 maggio di quest'anno a Ohrid, Repubblica di Macedonia. La Conferenza ha beneficiato del sostegno del Governo macedone e dell'UNESCO quale parte del Millennium Development Goals Programme (Obiettivi di sviluppo del millennio) "Rafforzamento della collaborazione e del dialogo inter-etnico tra le comunità e", nonché del generoso finanziamento del Governo spagnolo. Tale evento si è tenuto nel quadro della Decade internazionale dell'ONU per la cultura e la pace e dell'Anno internazionale per il ravvicinamento delle culture. Vi hanno partecipato circa 500 esponenti politici, scienziati ed esperti nel campo del dialogo interculturale e rappresentanti di diverse religioni di tutto il mondo.

Sono stati discussi temi quali il ruolo della religione e della cultura nella trasformazione della società e le conseguenze del processo di globalizzazione, l'impatto del patrimonio culturale sulla promozione della fiducia e del rispetto reciproci, il rafforzamento e l'ulteriore promozione del dialogo per accrescere la fiducia reciproca tra i membri di diverse religioni, la prevenzione di qualsiasi evento conflittuale, nonché il contributo dei mezzi di informazione alla promozione della pace, della sicurezza e alla diffusione della tolleranza religiosa reciproca.

Si tratta essenzialmente della continuazione della prima Conferenza mondiale sul dialogo tra religioni e civiltà dal titolo "Il contributo della religione e della cultura alla pace, al reciproco rispetto e alla coesistenza", tenuta a Ohrid nel 2007. Auspichiamo che tale Conferenza, che ormai sta diventando una tradizione (è già stato concordato che la prossima si terrà nel 2013 a Ohrid), continuerà a contribuire alla promozione della religione e della cultura come fattori di pace e di rispetto per i diritti religiosi e le diversità culturali ed elementi basilari per la pace e la prosperità.

La Dichiarazione, adottata alla Conferenza, sarà presentata all'UNGA, al Rappresentante capo del Segretario generale delle Nazioni Unite per l'AoC, all'UNESCO, all'UE, al CoE, all'OSCE, alla Lega degli Stati arabi, all'Organizzazione per lo sviluppo economico, all'Unione Africana, all'Associazione delle nazioni dell'Asia meridionale, all'Organizzazione degli Stati Americani, alla Conferenza mondiale delle Chiese, alla Conferenza delle Chiese europee, all'Organizzazione francofona internazionale e ad altre organizzazioni internazionali, nonché ai Governi degli Stati membri dell'ONU.

Chiedo gentilmente al Presidente di accludere la presente dichiarazione al giornale della seduta odierna. Il testo integrale della Dichiarazione di Ohrid sarà trasmesso agli Stati partecipanti.

Grazie della vostra attenzione.